

NEEDHAM PUBLIC SCHOOLS

学校旅行和活动同意书 请填写本表并将其交给您孩子的老师

我同意（学生的姓名）：_____参加以下由学校主办的旅行/活动/体育赛

季：_____日期为_____ *。我明白，

此次旅行/活动往返的交通方式为：

校车 私家车 其他 _____

- 我明白，此次旅行/活动/体育赛季是自愿的，并未规定我的孩子必须参加。
- 我明白，Needham Public Schools 将采取合理的预防措施，确保所有参与学生的安全和福祉。
- 我明白，直至出发之前，教育局长可能以任意理由取消旅行/活动/体育活动或比赛。Needham Public Schools 将不负责因取消而未收到的商品或服务进行退款，但将在合理的情况下努力使您获得此类退款。
- 我已告知我的孩子在任何时候都要举止得体，维护父母和学校的荣誉，并按照负责人的指示行事。
- 我同意我的孩子可以由[_____

_____)

（填写所有可能的驾驶员）运送，往返于旅行/活动/体育活动和比赛。本人特此免除 Needham 镇、Needham Public Schools、School Committee（学校委员会）及其所有员工、代理和志愿者以及协助上述活动的个人（“免除书”）因下述原因而在过去或将来可能直接或间接产生的任意和所有索赔、诉权和诉因责任：上述人员运送我的孩子而造成人身伤害或财产损失。

- 考虑到我的孩子参加上述旅行/活动/体育赛季，除了鲁莽和渎职行为以外，本人特此同意免除 Needham 镇、Needham Public Schools 及其员工、代理和受让人的责任，并放弃因在此次旅行/活动/体育活动和比赛期间、途中或参与过程中产生的任何和所有医疗费用、服务损失、人身伤害或财产损失、死亡、联营企业损失而对上述机构和人员的索赔或可能发生的其他索赔。
- 此外，如果我的孩子在参加上述旅行/活动期间受伤或生病，我同意我的孩子接受医生的紧急治疗。我对此类紧急治疗的所有费用承担全部责任。

- 如果适用：我同意我的孩子使用以下药物（名称和剂量）：

_____ 由学校护士委派的人员负责。

- 勾选此处 如果您同意您的孩子自己开车。
- 勾选此处 如果您或您持有驾照的孩子将用您的私家车运送学生。如果已勾选，请回答以下问题：
 - 我持有有效驾驶执照，并同意用我的私家车将学生运送至上述旅行/活动地点：_____（是/否/不适用）
 - 我同意我的孩子，_____（输入姓名），（他/她已获得驾照至少六个月）用我的私家车运送其他学生：_____（是/否/不适用）
 - 我的车辆经过合法登记、每年检查，并按以下最低限额投保：每人 100000 美元/每次事故 300000 美元的人身伤害保险；以及 100000 美元的财产损失保险：_____（是/否）
 - 我的车辆的载容量不超过 14 名乘客，加上 1 名驾驶员：_____（是/否）
 - 我将安全驾驶汽车，并要求所有乘客系上安全带，包括让身高小于 57 英寸的 8 岁以下儿童使用儿童乘客安全装置：_____（是/否）

我/我们已阅读并理解本表格，并在充分了解其重要性的情况下自愿签署本表格。

父母/监护人（只需要一个签名）

父母/监护人

日期：_____

日期：_____

* 请注意，如果参加本次实地考察/活动/体育赛季需要付费：

- 勾选此处 如果您有兴趣获得奖学金，来支付您孩子参与此次活动的费用。我明白此信息是保密的。
- 随函附上我的费用_____美元（输入金额）。请将支票开给 Needham Public Schools。

1